



## NLLI 2018

Heure	Activité	Conférencier(s)	Salle
<b>Mardi 19 juin 2018</b>			
7 h 30 – 14 h	<b>Inscription</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
8 h – 9 h	<b>Déjeuner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
9 h – 10 h 15	<b>Allocution : L'intelligence émotionnelle et les avocats</b>	Suzanne Thomas (Field Law)	<b>3360</b>
10 h 15 – 10 h 45	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
10 h 45 – 12 h	<p><b>Séance éducative : Droit constitutionnel</b></p> <p><i>Les participants se verront présenter les sources codifiées et non écrites du droit constitutionnel canadien. Nous examinerons ensemble les principales dispositions des lois constitutionnelles, y compris la division des pouvoirs et la Charte des droits et libertés, et nous expliquerons les sources non écrites du droit constitutionnel.</i></p>	Jennifer Koshan (Faculté de droit de l'Université de Calgary)	<b>3360</b>
12 h – 13 h	<b>Dîner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
13 h – 14 h 15	<p><b>Séance éducative : Recherche dans les textes de loi – trouver des projets de loi et l'intention</b></p> <p><i>Cette séance sur la recherche dans les textes de loi portera essentiellement sur l'intention du législateur et sur la nécessité de demeurer au courant des mesures législatives. Nous examinerons le processus servant à déterminer pourquoi</i></p>	Holly James (bibliothèques du Barreau de l'Alberta) et Jennifer Merchant (Field Law)	<b>3360</b>

	<i>l'organe législatif a adopté une loi ainsi que le matériel utilisé à cette fin, puis nous verrons l'importance de suivre le statut des projets de loi et nous donnerons des trucs à ce propos.</i>		
14 h 15 – 14 h 45	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
14 h 45 – 16 h	<b>Séance éducative : Recherche dans les textes de loi – trouver des lois historiques</b>  <i>Au cours de cette séance, les participants apprendront le processus et les ressources (en format papier et électronique) nécessaires pour effectuer une recherche de lois historiques. Un exercice interactif sera réalisé.</i>	Holly James (bibliothèques du Barreau de l'Alberta) et Jennifer Merchant (Field Law)	<b>3360</b>
16 h – 18 h	<b>Réception</b>		<b>4330</b>
<b>Mercredi 20 juin 2018</b>			
8 h – 9 h	<b>Déjeuner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
9 h – 10 h 15	<b>Séance éducative : Droit de la responsabilité délictuelle</b>  <i>Cette séance traitera des notions élémentaires sur les délits civils et leurs différentes catégories au Canada. Nous aborderons également le concept de la responsabilité du fait d'autrui et les défenses possibles contre les actes délictueux.</i>	Martin Olszynski (Faculté de droit de l'Université de Calgary)	<b>3360</b>
10 h 15 – 10 h 45	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
10 h 45 – 12 h	<b>Séance éducative : Recherche juridique visant les États-Unis et le Royaume-Uni</b>  <i>Dans cette séance, nous décrirons le processus de recherche à utiliser pour trouver du matériel juridique provenant d'autres pays, notamment des États-Unis et du Royaume-Uni.</i>	Kim Clarke (Université de Calgary, Bibliothèque de droit Bennett Jones)	<b>3360</b>
12 h – 13 h	<b>Dîner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
13 h – 14 h 15	<b>Séance éducative : Recherche non juridique</b>  <i>Les bibliothécaires de droit sont de plus en plus appelés à trouver du matériel non juridique, dont des statistiques, des rapports scientifiques, des données commerciales et des renseignements sur des personnes. Dans cette séance, nous examinerons des ressources non juridiques gratuites et payantes.</i>	Jacquelyn DeGreeve (ville de Calgary) et Christy MacKinnon (Bennett Jones)	<b>3360</b>

14 h 15 – 14 h 45	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
14 h 45 – 16 h	<b>Visite : Technologie des bibliothèques du XXI<sup>e</sup> siècle</b>  <i>Les participants parcourront la Bibliothèque numérique de la famille Taylor et y verront la technologie utilisée à des fins de recherche, d'enseignement et d'apprentissage. Il sera notamment question de la salle de réalité virtuelle, du studio de visualisation, de Lab NEXT (un laboratoire ouvert) et de la zone de jeu.</i>		<b>Devant la porte 3360</b>
<b>Jeudi 21 juin 2018</b>			
8 h – 9 h	<b>Déjeuner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
9 h – 10 h 15	<b>Séance éducative : Principes de base des procédures civiles</b>  <i>Les participants apprendront le rôle des règles du tribunal et l'importance de respecter même celles qui semblent pointilleuses.</i>	Phyllis Thornton (Scott Venturo Rudakoff, s.r.l.)	<b>3360</b>
10 h 15 – 10 h 45	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
10 h 45 – 12 h	<b>Séance éducative : Effet du droit international et étranger au Canada</b>  <i>Nous explorerons dans cette séance les liens entre le droit national et le droit international. Nous discuterons également de l'importance des lois et surtout des affaires portées devant les tribunaux d'autres pays dans la rédaction des lois canadiennes.</i>	Liz Whitsitt (Faculté de droit de l'Université de Calgary)	<b>3360</b>
12 h – 13 h	<b>Dîner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
13 h – 13 h 45	<b>Séance éducative : Droit administratif</b>  <i>Dans cette séance, les participants seront informés des diverses normes administratives de révision, c'est-à-dire les mesures législatives régissant les moments où les tribunaux peuvent réviser les décisions d'un conseil, d'un tribunal ou d'un ministre et la manière dont ils peuvent procéder à ces révisions.</i>	Howie Kislowicz (Faculté de droit de l'Université de Calgary)	<b>3360</b>

13 h 45 – 14 h 15	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
2 h 15 – 15 h 30	<b>Séance éducative : Recherche en réglementation</b> <i>Les participants apprendront quels sont les rôles des organes administratifs fédéral et provinciaux et comment trouver le matériel juridique qu'ils produisent.</i>	Nadine Hoffman (Université de Calgary, Bibliothèque de droit Bennett Jones)	<b>3360</b>
15 h 30 – 17 h	<b>Visite : Visite guidée de la Bibliothèque haute densité (hors campus)</b>		<b>Devant la porte 3360</b>
<b>Vendredi 22 juin 2018</b>			
7 h 3 – 11 h 30	<b>Inscription</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
8 h – 9 h	<b>Déjeuner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
9 h – 10 h 15	<b>Séance éducative : Utilisation de l'analyse des données dans le droit</b> <i>Les participants seront informés des rôles en évolution rapide de l'analyse des données dans l'exercice du droit. Il sera entre autres question des « mégadonnées », de l'utilisation de l'analyse des données dans les décisions d'affaires et les solutions différentes de règlement des honoraires ainsi que des produits d'analyse prédictive axés sur les tribunaux.</i>	Carlos Richards (Norton Rose Fulbright) et Kim Clarke (Université de Calgary, Bibliothèque de droit Bennett Jones)	<b>3360</b>
10 h 15 – 10 h 45	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
10 h 45 – 12 h	<b>Séance éducative : Réalité actuelle (et à venir) dans nos milieux de travail</b> <i>Des bibliothécaires de droit se réuniront pour discuter des tendances qui touchent leurs employeurs et de la manière dont celles-ci peuvent ensuite se répercuter sur les bibliothécaires de droit. Les participants sont invités à prendre part à la discussion.</i>	Judy Harvie (Norton Rose Fulbright), Dale Barrie (bibliothèques du Barreau de l'Alberta) et Dayna Tees (NOVA Chemicals Corp.)	<b>3360</b>
12 h – 13 h	<b>Dîner</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
13 h – 14 h 15	<b>Séance éducative : Incidence de la technologie sur la recherche juridique (y compris l'intelligence artificielle et la recherche dans les médias sociaux)</b>	Shaunna Mireau (Field Law) et Kim Clarke (Université de Calgary,	<b>3360</b>

	<i>Cette séance traitera principalement des changements apportés par la technologie dans le domaine de la recherche juridique. Il sera notamment question des nouvelles ressources qu'on nous demande d'utiliser (p. ex. les sites de médias sociaux) et de la présence de plus en plus grande de l'apprentissage machine dans les produits de recherche juridique.</i>	Bibliothèque de droit Bennett Jones)	
14 h 15 – 14 h 45	<b>Pause</b>		<b>4<sup>e</sup> étage Atrium</b>
14 h 45 – 16 h	<b>Séance éducative : Bibliothèques, loi sur le droit d'auteur et contrats de licence</b>  <i>Les participants auront droit à un survol des actions admissibles aux termes de la loi sur le droit d'auteur en ce qui a trait aux ressources imprimées et électroniques. Au cours de la séance, il y aura aussi une discussion sur le rôle des contrats de licence et sur l'importance d'en comprendre les dispositions.</i>	Rob Tiessen (bibliothèques et ressources culturelles, Université de Calgary)	<b>3360</b>